

Tas Latweeschu lauschu draugs.

1832. 11. Nowbr.



46^{ta} lappa.

Jauuas sinuas.

No Kihges. Pagahjuschu swehtdeenu të Jehkab' basnizã divi jauni mahzitaji tiffe eefwehtiti, weens preeksch Mattihfes draudses un ohtrs sawam wezzam tehvam par palihgu Erikates draudse. — Lai Deews tas Wissuschehligajs ar sawu swehtu garru jel arri scheem jauneem dwehfelu ganneem palihds, ka tee no Kristus Jesus pusses ar spehku, ar gudribu un ar mihlestibu neapniffuschi pretti turrahs tai pafaules tumfiba un grehzi bai, arri teem laudim, pahre kurreem tas swehts Apustuls Pahwils fazzijis, ka tahdi buhs, kas paschmihlotaji, plehfeji, leelitaji un kas leekahs to Deewa bihjaschanu zeenijuschi, bet winnas spehku aisleeds. (1. Timot. 3, 2. 5.)

Ohtra November muhsu leels tilts pawiffam bija ja isahrda, jo no leddus un straumes stipruma jau tai deenã preeksch tam weens flappis lihds ar saweem stabbeem tiffe iskauts. — No pawaffaras lihds taggad 1605 fuggi pee mums irr atnahkuschi un 1489 jau atkal aisbraufuschi. — Struhgu mums scho gaddu 844 bija.

No Minkenes pilsfehthas, Baiëru walsti, Wahzsemmê. Ne fenn no Greekeru semmes, kas zittfahrt pee Turku walsts peederreja, augsti fungi tur atnahze. Pirmureis' sweschã semmê buhdami, winni pahre katreu leetu, fo tur dabbuta redseht, lohti brihnojahs. Bet wissu:

wairak wianni Bahzsemneeku arklus, fo arri wehl ne kad ne bija redse-
juschi, brihnodamees apfkattija.

No Pranzuhshu semmes. Calenderi sawu naudu ne taupi-
dami, jau fenn sawus wifflabbakus fuggus ar waru apfalk, lai kirpi
tohs ne maita. Bet Pranzuhshi, sawu naudu ta ne gribbedami tehreht,
taggad sawus fuggus sahlf drihweht ar tahdu darwu un pikki, fo wianni
papreeksch ar tabaku sohdrejeem irr fajaukufushi, un wianni zerre, fa us tahdu
wihfi drihweti fuggi tikpatt buhs fargati no kirpeem, fa ar waru apfalti.

. Pahr pehrfona afmineem un zitteem Deewa darbeem gaisa.

O h r a d a k k a .

Lai neweens zilweks tik flikti ne dohma pahr Latweeschu draugu, fa winsch
gluschi effoht aismirsis, saweem lassitajeem to jau 4ta lappina sohlicu sinu pahr
pehrfona afmineem suhtih. Winsch sawu sohlichanu naw wifs aismirsis un
jau tuhlihn ohtra neddetâ sahze tahdu sinu farakstih, bet jo skaidraku mahzibu
winsch gribbeja doht, jo wairak arri atsinne, fa effoht waijadfigs, jums papreeksch
wehl pahr lectu, sneegu, fruffu un zitteem tahdeem Deewa darbeem gaisa daschu
wahrdinu fazzih. Zapehz ne nemmat par taunu, fa arri te wehl ne fo pahr
pehrfona afmineem, bet tik pahr warrawihksni un pahr gaisa mahneem dabbu-
feet lassih.

No 35tas lappinas tu, mihtajs lassitajs, nu jau buhfi mahzijeos, zif
daschads tas gaisa flapjums irr, fas mums redsams brihscham no semmes
uskahp, brihscham augschâ sawelkajs un brihscham atkal nolaischajs semme.
Bet woi tu tizzezi, fa arri tad daschreis, kad gaisz itt skaidrs rahdahs, win-
nam wehl dauds flapjums irraid? — Kad tu waffaras deenina staigaji lau-
ka, kad lectus patlabban bija nostahjeos un faule no sawas debbes puffes
atkal skaidri sahze spihdeht, faut gan wehl dasch mahfulis pee ohtras deb-
bes puffes bija, un tu tad ta greeseos, fa faule tew paffak un mahfuli
preekschâ bija, woi tad paschâ skaidra starpa branga warrawihksne tew
gaisa ne nahze redsama? — Gan jau daudsreis to buhfi redsejis, preeza-
damees, fa smuffa ta isfkattijajs, itt ka leela stihpa, fas woi ar raibahm

sichschu bantehm apschuhta, woi no spohscha warra sawihta; bet tu pats ne mas ne warreji isgudroht, fà tahds raibums nahze gaisà. Tadeht klaufi ar labbu prahdu to mahzibu, fo tee gudri dohd, un tizzi to tif ilgi, famehr tu pats woi zits fo labbafu buhs isdohmajis. Tee gudri mahza: Kad arri leetus jau irr nostahjees un debbes atkal sahk skaidrotees, tad tomehr tif dauds flapjuma wehl irr gaisà, fa tas pa masahm, brihscham arri neredsamahm lahsitehm nolaischahs semmè. Un ja tad gaddahs, fa schahm lahsitehm no preekscha faule usspihd, famehr winnahm paffal woi mahfulis woi zits tumfsch padebbes irr redsams, tad faules starri winnahm ne mas tà ne warr eet zaur, fà lohga glahsehm, bet no winnahm itt fà no kahda speegela atspihd, un tad lahsites gaisà pa tahdu leelu rinki mirdsin mirds un septinkahrt spihgulo, tà fa augstakà johflà farkanums rahdahs, ohtrà un treschà diwads dseltenums, widdù fallums un appakschà trijads fillums. Tà nu schis raibs faules atspihdums, fo mehns warrawihksni fauzam, no krisdamahm leetus lahsitehm zellahs. Daschreis tif kahds gabbals pee debbes irr redsams un zittureis atkal diwas kohpà, bet tad ohtra pirmi stahw pahri un winnas stribes taisni irr pahrmihdas.

Tapatt arri zaur gaisa flapjumu noteek, fa brihscham tahds pats gaisch rinkis jeb dahrs apfahrt fauli woi mehnesi rahdahs, kahds tew ikreis apfahrt fwezzi teek redsams, kad tu to eenessi birgainà pirti. — Rettaki gaddahs, fa diwas faules woi diwi mehneschi leekahs pee debbes effoht. Ak! fà tad laudis brihnojahs un istruhkstahs, ne sinnadami, fa zaur to daschadu flapjumu, fas us augschu welkahn, gais brihscham paleek itt fà par tahdu spohschu glahsi, furrà tee debbes spihdekli speeglojahs un tà neween few paschus, bet arri sawas atspihdedamas bildes rahda. — Wehl rettaki gais paleek tahds sawads, fa tas daschàs weetàs itt fà speegelt mums leetas rahda, fas wirf paschas semmes irr, un tad zilwekam, fas to sawà preekschà reds, schkeet, fa winnam schahs leetas tuhwmà effoht, fas tatschu pahri juhdsu tah no winna. Bet schee gaisa mahri tif tur nahk redsami, fur woi juhra, woi purwaina woi filla semme irr tuhwu, no furreu melnuma tahs leetas, fas

tur wirfū, gaisa baltumā un spohdribā labbi warr atspihdeht. Ko tu, draugs! gan fazzitu, ja tew pa zekku staigadamam tur fuggis jau teef redsams, fur juhra wehl ne warr buht, un itt tuhwmā atfal ta muischa un tas sils, ko tu tatschu sinni wehl labbu juhdsu tahlumā effam? — Paschā muhsu Kursemmē, ne tahl no juhmallas, Sakkaleijas walsti, fur dauds filla semme irr, preeksch tschetrdesmit' gaddeem daschā skaidrā deenina, wisswairaf rihtōs irr notizzis, ka kahda tahlā muischa, woi kahds fuggis gaisā irr bijis redsams, ko tatschu zittureis woi tahluma deht, woi ais teem leeleem smilschu kalneem, ko Latweeschi tur sauz: Kahpes, ne mas ne warreja redseht.

Luhf! tahda brihnuma leeta tas gais ir, ko Deews apfahrt scho leelu pasauli irr lizzis un kurrā mehš zilweki kustamees un dschwojam, tihri kà siwtini uhdens dibbenā. — Teizi to Kungu, manna dwehsele, winnu, kas to debbesi ar padebbescheem apflahj, kas miglu leef zeltees un leetu liht, kas sneegu dohd kà willu, un frussu mett kà kummosus, kas raffas lahfas birrina un farmu kaisa kà pelnus. Usklattees to warrawihksni un teizi winnu, kas arri to irr darrijts lohiti skaisstu tahda spohschuma. (Dahw. dscesm. 147, 8. 16. 17. — Sjaba gr. 38, 28. — Sihrafa gudr. gr. 43, 11.)

• 33 scha mi hfla.

Kursch irr tas awots, kas tik brihscham rohdahs,	Das daudsreis redsams, kad kas preekus smekahs,
Un kas tad skreijohē drihs pahr mallu dohdahs?	Jeb kad tam gruhitbas un behdas zekahs.
Das schligs irraid, un ne weens ne saffa:	Schis tekkohts uhdens daschfahrt gau- schi wirris,
Zik platta un zik dsilla tahda akka.	Kad zilwezinsch woi peedsimnis woi mir- ris;
Kur gan tas strautinsch, kas naw leels irr bijis,	Das warr, kad skumjās effi, tahs tew remdeht,
Kad ir par deenu un par nakti lihjis?	Un tawai firdi jaunus preekus dsemdeht? B.

Brihw drikkseht. No juhmallas gubbernementu augstas waldischanas pusses:
Dr. C. E. Napierfsky.